



# Wël bī kony tē le lo NDIS (National Disability Insurance Scheme) (Luoī Akuma Kuony Wēu Tēnē Kəc Aduony ku Kəc Niop)

Helpful words when accessing the National Disability Insurance Scheme (NDIS)



**Ethnic Community  
Services Co-operative**  
*A voice for diversity and inclusion*

# Wël bï kony të le lo NDIS (National Disability Insurance Scheme) (Luoi Akuma Kuony Wëu Tënë Kɔc Aduony ku Kɔc Niop)

## Helpful words when accessing the National Disability Insurance Scheme (NDIS)

### Bï thiɛc ba lo thïn (Access Request)

Yenö ba gät ku bï tö thïn atö NDIS.

### Ba këwïc yök (Achieve)

Ba yäth këpiath ca yök; ba yäth tuen, loi bï thök wïc yïn.

### Jam ke loi rɔt yic (Advocacy)

Ba jam kudu ka jam tënë kɔc kök ba keek yök ke wïcke.

### Kony ku jam tënë kɔc kök (Advocate)

Raan yïn kony ba yök ke wïcku.

### Ba cathic (Assessment)

Ke bï njic yïn ku bï njic yenö yïn wïc.

### Ke bï cɔl yï kääc (Barriers)

Këdanj dot ka riek thok lo tuen, lo yök, ku ka kök. Täk yeen ke bï gel wei ku ciëñj kɔc kök (cimën të cīt të rac loi kākë ku wëlde rɛc).

### Buth Ke Bï Riɛl Apath ku Dïc Luui Apɛi (Capacity Building)

Kuony ba cɔk alëu raan abï röt guir pïirdenic ku njicde, cimën kākë wïc ba yök.

### Kuony Dïttet (atö ajuer NDIS) [Capital Support (in NDIS plan)]

Kākë yök kë bï raan kony, cimën acɔl assistive technologies, käng ku baai ku thrombil waar, wëu tënë kuony dïttet.

### Amat Akutnhom (Community Participation)

Loiloi ba kony kɔc aduony ku kɔc niop keek bï töu akutnhom thïn ku bï kony kɔc piöoc kākë yam ba njic.

### Wïc luk (Complaint)

Lëk kecīt këdanj yïn acïe puöu miët ku acïn puöu la yum.

### Kuony Dït (atö ajuer NDIS) [Core Support (in NDIS Plan)]

Kuony ba cɔk alëu raan abï röt thök luoi tënë pïirdeic akölaköl ku keek alëu ba luui tënë këwïcke ku bën yök këwïc.

### Ba lac kuony (Early Intervention)

Yiek kuony lac pïirde meth ku ala duony ci cär kë ba dhuök piny kërac duony ku bï njüen pïirde meth.

### Ba gam (tënë NDIS) (Eligible for the NDIS)

Alëu bï töu thïn atö NDIS.

### Kuony Riɛlic (Formal Supports)

Kuony dhil wïc wëu yiek raan ka loiloi kɔc yiek kuony, cimën cɔl physiotherapy.

### Kuony Dhil Wëu Tääu Piny (Funded Supports)

Kuony juëc kënë wïc wëu tääu piny ku NDIS wëu tääu piny.

## **Kewic ba yök** (Goal)

Ke ye tak ba yök ku alëu bi röt loi lon raan awic, guir ku gam bi luui kewic yök. Cimen, kewic lo akut thuec, ka ba piöc kënë yam.

## **Bi mat thin gam** (Inclusion)

Bi gam akutnhom yic.

## **Wëu tënë raan ëtök** (Individualised Funding)

Wëu yiek dhöl NDIS tënë raan aduony ka raan niop.

## **Kuony acin akuma yiek** (Informal Supports)

Kuony ëbën cië wëu tääu piny bi yiek koc baai muk ku mäh muk.

## **Wël kök, Nuet ku Buth Kë Bi Riel Apath ku Biñic Luui Apei ILC** (Information, Linkages and Capacity Building ILC)

Wic bi kony bi buth riel akutnhom, koc aduony ku koc niop ku kocken ku koc muk keek.

## **Kuony Piirdeic ëbën** (Lifelong Support)

Kuony lon wic ëmën ku aköldet.

## **Raan guir të thiök (acöl Local area co-ordinator, LAC)** [Local Area Co-ordinator (LAC)]

Koc Guir Të Thiök (acöl Local Area Coordinators, LAC) kony ke guir ajuer NDIS, luui luoi ka juëc akutnhom bi ke ku njicke ke loi röt, ku kony, të wic yen, guir ku yök kuony koc tö thin.

## **Kuony Tënë Koc Ëbën** (Mainstream Supports)

Loiloi yiek kuony tënë koc juëc ku acie ëpath koc ci röt ba kony, cimen piöc, wëu tënë koc acie lëu ba luui, bëëi, luoi, käkë cath ka kuony pial guöp.

## **Guir Wëu** (Management of Funding)

Dhöl lëu bi röt muk ke yin tääu wëu tënë kuony ku loiloi wic. Ku tak matic guirdu röt, NDIS aguir, ka anöj käkë gam loiloi guir tënë wëu.

## **Maktab Akuma Kuony Wëu Tënë Koc Aduony ku Koc Niop** (National Disability Insurance Agency)

NDIA ë akut aguir NDIS. Ku keek kony koc bi röt kony kakkën wic ke keek yök ku aluui thin tënë piirden akölaköl.

## **Maktab NDIA aguir** (NDIA Agency managed)

Ku na aci NDIA guir wëuku kuony wic tënë yin NDIS.

## **Luoi Akuma Kuony Wëu Tënë Koc Aduony ku Koc Niop (NDIS)** [National Disability Insurance Scheme (NDIS)]

Luoi Akuma Kuony Wëu Tënë Koc Aduony ku Koc Niop, dhöl yam kony tënë koc Australians niop, kocken ku koc muk keek.

## **Koc Rëer Thin** (Participant)

Raan niop anöj NDIS Ajuer.

## **Ajuer Koc Rëer Thin Guir** (Participant Plan)

Ajuer tënë koc anöj käkë wicke ku bi mat tënë kewic amath ku taktakden ëröt.

## **Arëer thin ku aril** (Permanent & Significant)

Käkë niop nöj raan bi yök piirdeic ëbën ku ba cöl arilic tënë piirdeic akölaköl tënë raan të cïn raan kony.

## **Të Bi Raan Yök Thin** (Person Centred Approach)

Ba yäth raan niop atö cielic wët bi loi tënë kewic mukdeic.

### **Ajuer ke Guir** (Plan Management)

Të cī raan ku akut cī ke gāt piny tēnē NDIA kony ku guir wēukun kē kuony atō ajuerdu NDIS.

### **Aguir matic** (Planning Meeting)

Jamic tē raan guir, raan tō thīn ku kōc kōk kony raan wīc kony luui kedhie bī guir ajuer kuony tēnē raan tō thīn.

### **Kēpath ku Dhiel** (Reasonable & Necessary)

Kony kēnē alēu bī thiōk keek kōc niop tō thīn; ku acīe bī ya kēn wēu pīr akōlakōl keek acīe bī thiōk kuonyden wīckē kōc niop atō thīn; ku abī nyuoth riel tēnē wēu tāk; yen abī piath bī ke yiek kōc tō thīn, ku bī ke yāth dhōl kuony tēnē kōc tō thīn cī kōc baai, kōc muk keek, ku kōc kōk raan ŋic, ku akutnhom yiek.

### **Ba Tuōc** (Referral)

Wēl kōk cī gam yīn tēnē loiloi kōk ku keek abī ke tuōc tēnē loiloi kōk alēu kony yīn.

### **Loiloi Kuony cī ke Gāt Piny** (Registered Service Provider)

Loiloi Kuony tēnē kōc niop cī gam NDIS awīc ke kākē ŋic, gam, ŋic riel, ŋic luui ku nōŋ kājuēc tēnē kuony cī ke gam ku lōŋ kuony apath atō tē rēer keek thīn.

### **Guir Ētōk** (Self-Managed)

Tē bī ke wēu ku kuony luoi ku matic tēnē kōc tō thīn ku kōcken.

### **Loiloi Kuony** (Service Provider)

Raan ka akut lueth kuony ka kākēn tēnē kōc tō thīn.

### **Kuony** (Support)

Kuony kony kōc tō thīn bī kēwīcke yōk, kākēn wīcke ku ye tē tāk, ku aluui bī ke lēu kākē piirden ku matden wēu.

### **Aguir Kuony** (Support Co-ordination)

Loiloi cī gāt piny ku bī ke kony kōcke tōu thīn yōk ku guir kuony kēnē.

### **Ajuer Kuony** (Support Plan)

Ajuer cī guir tēnē kākē ēbēn pīrde raan yic. Ku guir kek kōc niop, wun ku man/kōc muk, kōc luui thīn ku kōc ŋic luoi kājuēc.

### **Kōc kōk Aguir** (Third Party Managed)

Raan ka akut cī gāt piny atō NDIA ke bī yīn kony tēnē wēu kuony atō ajuer yic NDIS.

### **Bī Waar** (Transition)

Tēnē pīrduic tē cī yīn lo tēdēt rōt, juer ku loiloi tēdēt.

**Yupe**

**02 9569 1288**

**Disclaimer:** ECSC has strived to achieve the highest degree of accuracy in the development of this resource. Any discrepancies of differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.